Segunda época.—Año XX. Mártes 30 de Julio de 1895. Número 5'391

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.
Un mes . . 1'25 pesetas.
Tres meses . . 3'50 »
Seis meses . . 6'75 »
Doce meses. . 12'50 »
ULTRAMAR.
Seis meses, . . 15 pesetas.
Doce meses. . 25 »
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA.
Tres meses . . 4 pesetas.
Seis meses . . 7'50 »
Nueve meses . 11 »
Doce meses . . 14 »
EXTRANJERO.
Tres meses . . 11'75 pesetas.
Seis meses . . 23 »
PAGO ADELANTADO.

La no devolucion del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 30 de Julio de 1895.

El más eres tú.

Los hombres de ciencia y los mecánicos andan hace siglos quemándose las cejas y devanándose el cerebro por resolver el problema del movimiento continuo. No han caido en la cuenta unos y otros que la cuestion del movimiento continuo la tienen ya olvidada, de puro aplicada y resuelta en la práctica, los partidos llamados del *turno en el poder* en España. Entran los de la derecha y producen huecos y bajas en los funcionarios públicos para colocar á sus paniaguados. Suben al poder los de la izquierda, y reparten cesantías á los que el otro partido colocara, con el *sano* objeto de repartir credenciales entre sus correligionarios. Si los unos pecan en este sentido, los otros no prevaricán menos; y son de oir las jeremiadas y lamentaciones que en los *cambios de política* producen las caidas, y las respuestas arrogantes de los levantados.

Ahora, en estos momentos, se están produciendo por milésima vez las quejas y alaridos de los castigados con la cesantía y las arrogancias de los premiados con el festin del presupuesto.

Oigamos á la parte dolorida:

«El actual ministro de Hacienda cambia el personal de su departamento, y para hacer boca *diezma las Delegaciones de provincia, empezando por los delegados.* En ningun otro ramo es más dificil improvisar un personal conocedor del mecanismo de sus funciones.»

Veamos la defensa de los que comen á dos carrilos:

«¿Qué hay de verdad en todo esto? Nada; porque ni ha tocado el ministro el personal de las Delegaciones, ni ha dejado cesante á ningun delegado.

En cambio, merece conocerse lo que hizo el señor Gamazo, á quien defendia y sigue defendiendo el colega.

Desde 1.° de Diciembre de 1892 á Marzo de 1893, ó sea en quince meses, dejó cesantes á ocho delegados, trasladó á 25, dió 11 ascensos, jubiló á dos é hizo uno de nueva entrada; en total ¡47 remociones en el personal de delegados en poco más de un año! Y teniendo en cuenta que sólo hay 45 delegaciones, resulta que no solo las removió todas, sino que algunas dos veces. ¿Que decia entonces *El Imparcial*? Nada. ¿Que hace ahora que no se ha removido á ningún delegado? Inventar las remociones para darse el gusto de combatir fácilmente al Gobierno por lo que no hace. Que es el colmo de la oposición sistemática, infundada é injusto.

En materia de remocion de empleados de otras clases y de esas improvisaciones tan perjudiciales de que habla el colega, vamos á citar otro ejemplo de una provincia elegida al azar. Hay en ella 52 empleados en todos los ramos de Hacienda, y durante el año 1893 se hicieron por el Sr. Gamazo 19 cesantias, 19 traslaciones, siete ascensos y 32 nuevos nombramientos: en junto, ¡77 alteraciones en el personal! Es decir, que se removió totalmente vez y media y se improvisó más del 60 por 100.»

En este pleito, sin duda, á quien no se le oye es al pais que paga, al contribuyente que sostiene con su sudor los sueldos de los unos y las cesantias y jubilaciones de los otros.

Las cesantías de hoy son consecuencia lógica de las de ayer, y las de mañana, cuando desaparezcan del poder los conservadores, lo serán de las de hoy, porque ningun ministerio puede sustraerse á las exigencias de partido, exigencias que, dado nuestro mecanismo político, cuyos defectos tan grandes son, los gobiernos se creen en la necesidad de atender, sin que hasta ahora ninguno haya intentado dominarlas, por temor de ser arrollado.

Supongamos que un gobierno, éste ú otro cualquiera, respeta á todos los empleados en la administracion central, en la provincial y en la municipal; pues el que tal haga se espone á perder las elecciones. porque no tendrá quien se convierta en agente electoral. Se nos ha impuesto el método electoral y nos vemos obligados á pagarlo entregando credenciales, esto es, la administracion, á los corredores de votos, que no trabajan, en general, por amor á la idea, sino por la esperanza de la recompensa, debiendo añadir que si no la obtienen anticipada no se puede contar con ellos, porque trabajan á condicion de que se les pague, y la mejor garantia de cobro está en tener la paga en el bolsillo.

Aquí todo lo sacrifican los gobiernos ante la idea de tener mayoría en las Córtes. El objetivo principal es ese; todo lo demás es secundario para ellos.

De esta manera se explican esos movimientos en el personal de funcionarios públicos; ese tejer y destejer perpétuo, que tanto daña á la administracion española, una de las peorcitas de Europa por este concepto.

Y este incesante clamoreo y el echar en cara los defectos á los adversarios, ese eterno *éres más tú*, que nada justifica y nada prueba, cuenten los lectores de EL ECO DE NAVARRA que lo veremos por desgracia en España durante largo tiempo, si Dios y la buena voluntad de los españoles no ponen mano en la cosa, para remediar este juego de personales intereses que tan caro le sale al país.

De tal palo, tal astilla.

Este, como todos los proverbios, tienen ó encierran una gran verdad. Si queremos una prueba, la tenemos muy reciente en la familia á que perteneció el tan querido hijo de esta ciudad D. Francisco Seminario. Nosotros, que tenemos bastantes años y conocimos muy de cerca á los padres del finado, y con nosotros cuantos cuentan nuestra edad, tenemos muy presente á la señora Viuda de Seminario. A su muerte, faltó un elemento que hoy tenemos y que sirve para expresar los sentimientos de un pueblo; una prensa, que diera á conocer á los que lo ignorasen, algunos rasgos de caridad de aquella señora, verdadera *señora* en toda la extension de la palabra; pero no faltaron motivos y pasajes de su vida que corrieron de boca en boca, viniendo así por tradicion, á reconocerse en aquella familia, las dotes que tanto amplió D. Francisco. Si algunas Iglesias, conventos y Cofradías hablasen, nos dirian lo que deben á dicha señora; los Sacerdotes que hicieron sus carreras á espensas de dicha señora, y no sólo la clase pobre, sino la sufrida clase media, llevase sobre la frente el sello del favor recibido, ¡cuánta gente estrellada veriamos! y tal vez alguno de aquéllos que con desagrado de la parte sensata de la poblacion dieron á dicha señora dias amargos al fin de su vida, tendria que taparse la señal del favor para no dar á conocer su ingratitud.

Pues bien: con ese modelo ¿qué extraño es ver hoy una hija que en San Sebastian donde habita, es mirada como el Angel tutelar del desgraciado, y en Pamplona hijos como don Juan y don Francisco, que no han cerrado jamás la puerta de la caridad, á quien *sin distincion de opiniones* ha acudido en demanda de algun recurso? El refran se ha cumplido y hasta excedido; y nada más justo que demostrar el reconocimiento de este pueblo, ya con articulos como este, ya con la concurrencia á los actos religiosos que la familia ha celebrado en honor del alma de don Francisco. Pero como todo pasa en esta vida y sobre todo en esta raza tan impresionable, nos parece excelente la idea de dar el nombre del finado á una calle, Plaza ó Pasaje de la misma, con lo que, se llenan dos objetos: Uno, el público reconocimiento á un hijo de las cualidades del finado, y perpetuando la memoria de tal familia. Otro, el de enseñar á muchos que buscan popularidad y consideraciones (casi siempre inmerecidas) que el camino verdadero no está en afiliarse á tal ó cual partido, en triunfar siempre en elecciones, en dar á conocer sus riquezas que guardan intactas, sino en imitar los bellos ejemplos de la familia Seminario; de este modo, la popularidad, el cariño, la consideracion brota espontáneamente.

Tal vez álguien diga: pero señor, ¿á qué tanto hablar de esa persona? ¿es, por ventura, cosa nunca vista ó que exceda de los límites naturales, para venir ya tantos dias con recuerdos y alusiones á la familia del finado? Si señor: es extraordinario; pues en Pamplona, en donde hay ciertamente mucha caridad, no siempre va dirigida, como Dios nos dice, *sin que* la mano izquierda sepa lo que la derecha dá; es decir: á estilo *Seminario*; ni tampoco á veces, suele ser precedida de investigaciones para acreditar la necesidad extrema; en general, hay muchos actos caritativos que están pagados con la publicidad y vanidad, y aun con todo esto, ¡cuántos capitales de importancia existen que no saben lo que es socorrer á un necesitado ó hacer un favor á un amigo! y si lo hacen con alguno, es á cambio de cierta reciprocidad *en su dia* ó de estar recordándolo con exceso.

Venga, pues, ese título á una calle, que dice bien el comunicante de EL ECO, en el número del 27 del actual, otras calles lo tienen con personas de menores méritos.

Para terminar, debo decir á los que lean este articulo y crean es una espansion de agradecimiento de algun favorecido, que no hay tal; es la manifestacion tan solo, de la opinion pública de lo que en todas partes se oye y de lo que EL ECO ha hecho perfectamente en acojer.—X.

De nuestros corresponsales.

27 de Julio de 1895

De Isaba.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Al dirijirme á V. por primera vez con estas mal trazadas líneas, lo es solo con el objeto de comunicarle el resultado de las fiestas de Santiago y Santa Ana que se celebran anualmente en esta villa fronteriza.

El 24 por la tarde dió principio la fiesta recorriendo las calles con la gaita y tambor los acreditados músicos de esta villa, animando al pueblo de tal modo que no hay ni chico ni grande que dejase de echar su correspondiente baile en la plaza y calles, incluso hasta los ancianos de 70 años, continuando las rondas, la mayor parte de pastores, toda la noche con guitarras y bandurrias.

Al siguiente dia hubo Misa sin sermon porque el digno y respetable Párroco don José Magachea no se atrevió á dirijir la palabra divina por el calor que se dejaba sentir dentro de la Iglesia por la mucha gente que habia dentro y que no cabia ni de pié por ser una ermita excesivamente pequeña, donde se celebra desde el hundimiento de la parroquia de San Cipriano, en la que, desgraciadamente, apesar del tiempo transcurrido la reedificacion no se ha hecho.

Concluida la funcion de Iglesia bajó como de costumbre el Ayuntamiento con el Párroco, gaitero y tamborilero á la plaza, dando principio nuevamente el baile á presencia de dichos señores, que se retiraron luego, quedándose allí el público en el baile que puede decirse no cesó hasta la mañana siguiente, en que salieron los cofrades de Nuestra Señora de Arracos en procesion para ir á oir Misa á la ermita de ésta Imágen, situada al pié del puerto, á tres horas de esta villa, siguiéndoles mucha gente de todas las clases, pero en particular pastores que van á caballo con su correspondiente novia en ancas.

Yo tambien me marché con ellos, cosa que no he hecho nunca á pié, no por hacer penitencia precisamente, sino por no tener caballeria. Llegamos á la ermita, y nos encontramos allí como de costumbre, con centenares de franceses de los pueblos inmediatos. Despues de descansar un buen rato y almorzar fuerte, se celebró la Misa por el coadjutor don Miguel Marco, persona respetabilisima por todos, particularmente por los franceses que le conocen y le saludaban y quitaban la boina bajándola hasta el suelo. Echó su correspondiente plática que oimos todos con la mayor atencion y algunos franceses llorando de emocion. A continuacion de la Misa se rezó el Santo Rosario y letania cantada en procesion por los alrededores de la ermita

Concluida la funcion de Iglesia, nos marchamos todos por cuadrillas á comer á la sombra de las hayas que hay en abundancia en las inmediaciones ne la ermita, comida que la llevaban preparada.

Despues de comer y tomar café descorchando algunas botellas de Jamaica, se reunieron todas las cuadrillas de españoles y franceses á la sombra de las hayas bailando todos á la revuelta pero con el mayor órden y entusiasmo al sonido de las guitarras y bandurrias que tocaban los pastores.

Una tormenta nos hizo abandonar aquel delicioso sitio precipitadamente, consiguiendo gracias á la prisa que se dieron, entrar en el pueblo sin mojarse los que tenian caballerias.

En la plaza se organizó de nuevo el baile, tomando parte muchas y liddas jóvenes del pueblo y de fuera, entre ellas la señorita doña Porfidia Anaut hija de D. Pancracio y las hermanas Perpétua y Desideria Marco y doña Pilar Marco de Ustarroz hija de Sanchogarde y otras muchas que no conozco.

Francesas citaré tambien algunas como las hijas del rico comerciante de Tardir Sr. Cauturé, &., y finalmente una señorita bayonesa que con su hermano se encuentra en esta de regresó para Francia de un viaje por muchas partes de España, cuyos nombres ignoro; en fin, que la concurrencia en este año de forasteros á la fiesta ha excedido con mucho al de otros anteriores. Duró el baile en la plaza hasta el anochecer, hora en que unos se fueron á los casinos, y otros á las reuniones particulares, continuando las diversiones despues de la correspondiente cena hasta las dos de la madrugada que se concluyó la fiesta menos para los cofrades de Santa Ana que hacen hoy juntos una gran comida, y con esto hago punto final.

El corresponsal.

***

Desde Viana.

28 de Julio de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Aunque el pueblo no está para diversiones, nunca falta tiempo y dinero para ellas. Prestan, tambien, animacion varias personas distinguidas que nos vienen á honrar con su presencia convencidas, sin duda, de que las costas del Cantábrico no nos llevan por ahora ninguna ventaja en cuanto á la agradable temperatura que aquí se disfruta.

El dia de Santiago tuvimos vaquillas, sin haber ocurrido nada de particular que comunicarle.

Por la noche, en las sociedades baile, incluso en el Circulo Carlista, que estuvo muy concurrido.

Han llegado á ésta, con el objeto de pasar una temporada, el señor Conde de Foscá con su señora é hijo.

En el mismo dia llegaron doña Ana Lascoiti, hija del Duque de Lerena y su inseparable amiga la señorita doña María Zuñiga.

A la hora que esto escribo acaban de darle serenata al bien acomodado sacerdote don Tomás Garcia de Galdeano, el cual despues de haber recorrido las principales capitales de Europa viene con el objeto de pasar unos dias tranquilos al lado de su querido hermano don Patricio.

Tambien llegó dias pasados doña Petra Navarro Villoslada, hija del insigne escritor católico don Francisco Navarro Villoslada, con el fin de pasar al lado de su señor padre una temporada, habiéndolo encontrado bastante bien, apesar del tiempo que lleva enfermo, y que á decir verdad nos ha complacido verle salir á la calle á dar sus paseos.

—

Hoy se le ha dado sepultura al cadáver de la señora madre de don Saturnino Fernandez, encargado de Comunicaciones de esta, (que Dios la tenga en la gloria.)

El virtuoso sacerdote D. Fausto Jalon va retrocediendo algo en la enfermedad que le aqueja, esperándose un funesto desenlace. ¡Que Dios le conserve la vida para bien de la humanidad!

Interin tenga ocasion de comunicarle otras noticias queda de usted S. S. q. b. s. m.

El corresponsal.

Carta de Arive.

24 de Julio de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio y de mi consideracion: Espero, si lo juzga conveniente, dé cabida en su periódico á estos mal pergeñados renglones, dándole por ello anticipadas gracias.—*Un antiguo suscriptor.*

El dia 19 de los corrientes (huyendo de un clima abrasador y despues de un viajede 15 horas de tren y coche) llegué á este pueblo á las diez de la noche del mismo donde pernocté: al dia siguiente á las seis de la mañana me diriji al Balneario por una pradera cubierta de mullida y verde alfombra esmaltada de flores que conservaban las purisimas perlas que el glacial ambiente de la aurora habia depositado en sus cálices, contemplando el magnifico y bello panorama que ofrecen á la vista del observador aquel conjunto de montañas revestidas de exuberante vegetacion que oxigenan y purifican el ambiente de este pintoresco y ameno recinto, digno de ser frecuendo por cuantas personas aprecian en lo que vale la salud.

Llegué al Balneario el cual está situado entre las vertientes de dos elevadas montañas, y á la derecha del rio Irati cuyas cristalinas aguas pasan lamiendo los muros del Establecimientos, y proporcionan al bañista excelentes sabrosas truchas, que hacen las delicias de los que repuestos de su quebrantada salud por el benéfico influjo de estas prodigiosas aguas se entregan con avidez á saborearlas.

Despues de dispensarme tanto los dueños como los depeadientes del Establecimiento las más finas atenciones, y tomar un pequeño refrigerio, tuve la curiosidad de inspeccionar el salon de recreo, el comedor, los cuartos, &. y excuso manifestar que todo lo encontré aseado, limpio y bien ventilado. Por lo que respecta al trato de la mesa no dudo puede satisfacer al más exigente, puesto que los dueños disponen de hábiles y expertas cocineras deseosas de complacer al bañista con suculenta y sabrosa comida.

El abundante y riquisimo manantial del cual brota á torrentes el benéfico y purisimo liquido, se halla situado en el mismo cimiento y al norte del Balneario, donde por las mañanas hasta el mediodia se disfruta de una temperatura gratísima y la vista se deleita con el magnifico paisaje que la naturaleza ofrece al bañista.

En la actualidad se encuentran tomando las aguas y baños el ilustrado Bibliotecario del Senado don Eduardo Sanz y Ezcartin, un señor Párroco de una importante villa de la Ribera, don Antonio Minondo, de San Sebastian, don Pedro Vicuña, don Javier Barrenechea, don Justo Tolosa, don Joaquin Poyales, don Antonio Razquin, doña Francisca N. de Maisonnave, de Pamplona, y una colonia baztanesa; todos satisfechos del resultado de lps aguas y con especialidad los baztaneses, los que despues de haber obtenido la curacion radical de sus padecimientos se han entregado el último dia de despedida á toda clase de expansiones sin el más mínimo perjuicio de la moral y prometiendo volver dentro de poco tiempo á visitar el balneario por gratitud á la maravillosa fuente.

El Orfeon en Tudela.

28 de Julio de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

El Orfeon Pamplonés ha llegado á esta ciudad á las nueve de la mañana.

A la estacion del ferrocarril han salido á recibirle una comision del M. I. Ayuntamiento, comisiones de las sociedades de recreo y políticas, la banda dirigida por el acreditado profesor don Pablo Vallejo y numeroso público tudelano, ansioso de estrechar las manos de estos adalides de la fama navarra que por doquier esparcen su entusiasmo, su ardiente amor á nuestra amada provincia y á sus venerandas tradiciones. ¡Viva Navarra! ¡Viva el Orfeon pamplonés! son los gritos que á vista de unos con otros hermanos se repiten por todas partes.

No es el concierto vocal, no es la materialidad del espectáculo. Es el grito de la Patria, el eco que repercute del Bidasoa al Ebro, del Altoviscar á Moncayo, de Cierdia á Javier. ¡Viva Navarra!

Asi lo ha demostrado hoy Tudela al recibir á la sociedad coral, tan unida ensus principios á la Diputacion foral y á su bandera.

Despues de un pasacalles por las principales de la poblacion, el Orfeon se ha alojado distribuyéndose el personal en los hoteles Alveniz, Mercedes y Europa, que han rivalizado en su buen trato.

A las doce ha concurrido la Sociedad á misa en la Catedral, ocupando el magnífico coro bajo. Tratábase de cantar algunos números de su repertorio religioso, pero el numerosísimo público que llenaba las amplias naves del templo ha impedido ejecutarlos, pudiéndose únicamente, despues de terminado el Santo Sacrificio, interpretar el motete del eminente Eslava nuestro paisano (Q. E. P. D.), *Bone Pastor.*

De los pueblos comarcanos afluyen á Tudela numerosas personas, entusiastas navarros que vienen deseosos de admirar las glorias que nuevamente conquisten estos hijos del trabajo que en cien combates líricos han conseguido los lauros más brillantes.

2008 Ministerio de Cultura

Llegó la hora del concierto. Las nueve de la noche.

Magnífico y sorprendente golpe de vista presenta la plaza de toros iluminada por ocho focos de luz, lámparas de arco voltáico, colocadas con toda maestría por el ingeniero electricista señor Palacios, de Zaragoza.

Las taquillas de despacho no daban evasion á los pedidos de billetes para la fiesta; las puertas de la plaza convertidas estaban en accesorios más apurados que se ven en las corridas de toros. Todos quieren entrar á un tiempo. El Orfeon sube al Kiosko y saluda al público entonando el himno de Iparaguirre; «Guernikaco Arbola», se oye de fuera y se redoblan los esfuerzos por entrar.

Tocó la banda una sinfonía y el Orfeon á continuacion canta magistralmente «Escenas Tártaras», coro que ha sido muy aplaudido aunque no bien entendido por el incesante movimiento de la gente que seguia entrando. Todos los demás números del escogido programa han sido interpretados como el Orfeon pamplonés sabe hacerlo, mereciendo varios de ellos los honores de la repeticion.

En uno de los intermedios, el M. I. Ayuntamiento de Tudela, ha regalado al Orfeon una preciosa corona de plata con un magnífico estuche y en el lazo de aquella gravada la inscripcion: *Tudela al Orfeon Pamplonés, 28 de Julio de 1895.*

Entusiasmado cada vez más el público, llegó á su apogeo cuando en la jota final de Retana cantaron los orfeonales unas coplas dedicadas á los fueros, á Navarra y á Tudela. Se desató la mar.

En fin, un dia de gloria y triunfo para nuestro Orfeon, un dia de obsequios recibidos de los señores Alcaldes y demás individuos del Ayuntamiento, de la Comision de festejos y de toda Tudela. No menciono nombres que se me ocurren por miedo de ofender modestias y de faltar con algunos que se lo merezcan.

Su afcmo. amigo y S. S.

M.

Revista.

Se perdió un billete de Banco á un amigo *íntimo* mio y hasta la fecha no ha parecido.

Pero hay fundadas esperanzas de que ya no parecerá.

¡Qué conciencia, qué conciencia la del que se lo encontró!

Y será capaz de dormir tranquilo teniendo un peso sobre su alma de cinco kilógramos en cobre, ó sea cinco mil gramos, ó lo que es igual, *mil perros* chicos que le estarán ladrando por la noche y que de dia le dirán en su idioma: «queremos volver á la casa paterna.»

Pues tenga entendido esa persona, si es primeriza en hallazgos, que si ahora no escucha los rumores de su conciencia, mañana no oirá sus gritos.

¡Y cuántos por haberse *guardado* al principio un billete de diez duros, que no era suyo, han muerto despues en presidio!

Ya sé que es inútil cuanto por ese individuo se haga; que es como «lavar la cara con jabon á un burro negro;» pero hay que hacer algo á ver si *regresan* esas 50 pesetas.

«Ojos que *no* os vieron ir.»

—

Dicen que saber esperar es una de las grandes ciencias de la vida. Yo espero con relativa tranquilidad el billete; pero si no viene...

«¡Cómo está la sociedad!»

***

Y vamos á lo nuestro.

Hemos tenido *vísperas*, gigantes, fuegos, toros, conciertos, bailes y cuatropea con restaurants y exquisitos manjares con moscas, que se sirvieron entre los ganados á no pocos perdidos y á muchos caballeros

Este año no ha habido cucañas en Pamplona; las cucañas en los dias de las fiestas (cierre de Córtes) estaban en Madrid; credenciales de 40 y 50 mil reales y sin untar el palo. Los tenientes de Madrid no le dejaron tiempo á Sagasta para darle jabon.

—

Las ferias, las de siempre. Los mismos objetos, en igual cantidad, variando algo el peso por el aumento de cardenillo en los pendientes de *oro* y el polvo en las perlas finas.

Y no hay duda, esos vendedores *trashumantes* deben hacer negocio, cuando vuelven á la feria.

Sin embargo, ha habido casetas este año como en los anteriores, donde habia artículos muy recomendables con propietarios, alguno de ellos con flemón, pero cariñoso con el comprador.

Tambien habia una caseta *automática*.

Un cajon y dentro un tio.

Se echaba una moneda de 10 céntimos por una rendija y por un agujero salia *misteriosamente* un objeto que valía lo menos.... cinco céntimos.

Compadre, buen negocio.

—

Este año hemos tenido suerte en las barracas. En ninguna de ellas habia figuras de cera, es decir, no estaba Garibaldi con barbas de estopa, el emperador Guillermo con zapatos de hule, ni la reina Isabel sin pestañas y con el pelo tenido.

Tampoco han venido sacamuelas

Aquellos del elixir que servia para curar el dolor de dientes; y la sordera, impregnando una guata; y las lombrices, empleándolo en fricciones, no se han visto en su carruaje.

De modo que han estado de enhorabuena las mandíbulas, la trompa de Eustaquio y la solitaria y sus parientes.

¿Qué se han hecho aquellos cosmoramas con vistas pálidas, los *niños* de cincuenta años, la mujer cañon, la vizcaina eléctrica, la bella veneciana, la señora giganta con un grillo por lunar en la mejilla, en fin, la coleccion de fieras?

¡Vaya V. á saberlo! Tal vez el *mildew*..

Tampoco he visto ciegos, y por cierto que lo siento, pues aún recuerdo á aquel que cantaba en habaneras un naufragio histórico, principiando en esta forma:

«*Novecien novecien novecientos seaho seaho se ahogaron.*

Novecientosseahogaronentrelasondasdelmar.»

—

Los fabricantes de churros.

La competencia entre los hombres de la jeringa y el aceite hirviendo aumenta de una manera imponente y se desprenden nubes tan negras y espesas de la multitud de calderas infernales instaladas, que sospecho que el año próximo, van á salir entre los churreros algun Vulcano para fundir los rayos y algun Júpiter para dispararlos sobre aquel Olimpo, y exterminar á las diosas menores con delantal blanco.

Y no es que hasta ahora estén reñidos entre sí aquellos honrados fabricantes de indigestiones hechas, no; entre ellos reina la mejor armonía, pero el negocio es tan bueno, da unos resultados tan positivos la venta de *maroma* á dos céntimos el palmo, que podrian crearse antagonismos y deseos de ser menos á repartir el producto.

Afortunadamente estamos en Navarra y en Navarra se respetan entre sí los que con su trabajo se enriquecen.

En algunas otras provincias al ver el dinero que los churros dejan, habria médicos que soltaran el bisturíe por la pasta, farmacéuticos que dejaran el mortero por la caldera y, sobre todo, abogados que cambiaran la pluma por la jeringa. En fin, que las profesiones, artes y oficios, se dedicarian á hacer buñuelos por San Fermin.

***

Las exhibiciones en las barracas eran aceptables. En el *Peral* se hacian tres actos. Se veia un paraiso con muchas flores muy bonitas y un manzano, y, cerca, el *cumueso* de Adan al que estaba tentando Eva ayudada por la serpiente. Los monigotes eran bastantes malos, pero la decoracion bonita.

En el 2.º acto salia un Peral que parecia un chopo.

En el 3.º la plaza de toros muy bien entendida y muy bien pintada.

La corrida hacia las delicias de los espectadores. Por lo demás, aquello—como decia un espectador—no era echar, era arrojar comedias.

Sin embargo, fué la novedad de este año.

«El gabinete negro» en la barraca y las desapariciones en la calle de las Navas de Tolosa, en la obrita «Apolo y Dafne», son dos espectáculos admirablemente presentados.

Aunque muy vistos, entretenian los perros y los monos.

El burro matemático no pude admirarlo; dos veces visité su *casa* y ninguna de las dos *recibia*. Se hallaba enfermo; no sé si de tanto *sumar* ó de algun palo que le *dividieron*.

Varias veces pregunté por la salud del asno, á la señora gorda y rubia, y siempre me contestó: «Sigue lo mismo.» «Está muy delicado.»—¿Supongo que no será sarampion? —le dije una tarde.—No señor, padece de jaquecas y cuando está así, ni aun tiene gusto para rebuznar.

En fin, que se marchó sin que lo viera yo.

—

En cambio contemplé los peces gordos que se comen á las personas.

«El tiburón (carcaria) macho, de la raza ovíparo, cogido por uno de los buques que se dedican á la pesca del atún. Es el terror de los mares y el espanto de los náufragos.»

Yo transigí con lo *de la raza ovíparo* y pasé á examinar el mónstruo marino llamado *globicep*, «cogido por unos pescadores de merluza en las costas de Barcelona»

Si yo hice la vista gorda á lo de la *raza ovíparo*, los muchachos no transigieron con que aquellos peces fueran de verdad. Salian persuadidos de que eran puro carton.

Y lo cierto es que habiendo una persona que con papel sepa dar la forma, y otra que sepa dar el betun de botas como lo daba el veterano *Chavisque*, no dos peces, sino doscientos peces parecidos á los de la barraca, pueden exhibirse en las ferias.

En resúmen, que el espectáculo no era de efecto, sino de sorpresa despues del pago.

—

Por cinco céntimos se entraba al teatro de los *curriños*. ¡Qué palos se pegaban, qué cosas se decian aquellos desdichados y qué público llenaba aquel ahumado local cuando yo tuve la desdicha de penetrar!

En fin, era tan malo el sitio que aquel alcalde de barrio de Sevilla podia repetir su aviso de: «No se premite jumar en el zalon ni yevar chistera ni náa que puea incomodal al beyo seso.»

JOSÉ.

Otra vcitoria en Mindanao.

Se ha recibido el siguiente telegrama de Manila, referente á la campaña de Mindanao.

«Los moros de la rancheria de Zuyaya, cerca de Marahuiht, fingiéndose amigos y enarbolando la bandera española, acometieron á la fuerza que trabajaba en Monungan, causando algunas bajas.

El dia 17 la columna del general Rios incendió y destruyó la rancheria y se apoderó del fuerte y de la Cotta, asi somo tambien de tres cañones y siete lantacas. Además dió muerte á 116 moros.

Nosotros, en ambos hechos de armas, tuvimos seis muertos; el capitan de ingenieros don Felix Briones y cinco soldados. Además resultaron heridos el teniente Gil Clement y 41 soldados.

Los moros de la rancheria inmediata guiaron y suministraron víveres á la columna de Rios.—*Blanco.*»

De Cuba.

Máximo Gomez en el Camagüey.

En una de las correspondencias dirigidas por el general Martinez Campos al señor ministro de Ultramar, y recibida por este en el correo llegado hace tres dias á Madrid, explica el primero las causas que hicieron imposible á las tropas el impedir el paso de Máximo Gomez al Camagüey.

No existiendo ya comunicacion telegráfica, tuvo que establecer el general en jefe un servicio de vigilancia, por medio de peatones, en los límites de las provincias, de Santiago y de Puerto-Príncipe, encargados de avisarle rápidamente—si el caso llegaba—de la proximidad del enemigo á la divisoria de ambas jurisdicciones; pero las lluvias torrenciales que cayeron por aquellos dias pusieron de tal manera infranqueables los caminos y sendas que tuvieron que recorrer los peatones, que cuando estos pudieron dar aviso de la presencia de los insurrectos era ya demasiado tarde para oponerse al paso de Máximo Gomez.

Noticias particulares.

Las Novedades, de Nueva York, publica los siguientes telegramas:

Habana 15 de Julio.—Las partidas insurrectas mandadas por los cabecillas Zayas, Toledo, Logan, Solano y Mena uniéronse para atacar á las tropas españolas en las inmediaciones de Sancti Spiritus, formando un contingente de 500 hombres.

Sabedor de este proyecto el comandante español señor Armiñan, atacó en Vistahermosa á las fuerzas combinadas, antes de que éstas tuvieran tiempo de prepararse, y las derrotó por completo, haciéndoles 20 muertos y 40 heridos, figurando entre estos últimos, con una grave lesion en una pierna, el cabecilla Longan.

Las fuerzas españolas tuvieron 14 muertos.

Una partida de 400 homcres entró esta mañana en el poblado de Provincial, provincia de Santa Clara, atacando el puesto de la guardia civil, cuya guarnicion hizo una heróica resistencia.

Los insurrectos incendiaron el lugar y se retiraron, dejando seis muertos sobre el terreno.»

Habana 16.—Esta semana han redoblado su actividad las fuerzas en campaña. Las tropas españolas, que se mueven sin cesar, han tenido muchos encuentros con partidas insurrectas, pero no se señala victoria alguna decisiva alcanzada por unas ni otras.

El gobierno general, con el beneplácito del cónsul de los Estados Unidos. expulsó hoy de la isla á los ciudadanos americanos Vargas y Ruiz.»

—Un despacho de la Habana recibido por *El Liberal* desmiente en absoluto el rumor de haber sido herido el marqués del Baztán en el combate de Peralejos: dice que el general Martinez Campos ha nombrado al general Moreno para que se encargue del mando interino del primer distrito, en reemplazo del general Salcedo; al general Gonzalez Muñoz del segundo, y al general Linares para el mando de la primera brigada del primer distrito.

El plan de los insurrectos.

La Correspondencia Militar habla de una carta recibida de la Habana, y copia de ella algunos párrafos, que nosotros reproducimos á continuacion:

«Los insurrectos pretenden en todas ocasiones fatigar á nuestras tropas, conduciéndolas por caminos extraviados, en lugar de admitir el combate con que aquéllas les brindan noblemente cuantas veces se ofrece.

Hace unos dias se hallaba Maceo con Miró, Rabí y otros cabecillas rodeando á Vitoria de las Tunas con fuerzas de unos 4.000 hombres, y al salir de la plaza el batallon Peninsular en número de 500 con el general Echagüe y el coronel D. Manuel Nario para operar en combinacion con dos batallones de la Habana que se aproximaban, no tan solo no nos aguardaron los insurrectos, sino que fraccionándose en dos grandes partidas, retiráronse llevándonos (porque se ordenó la persecucion) por caminos tan sumamente malos. que el barro ly el agua nos cubrian hasta la cintura.

Las partidas solo se atreven con los pequeños destacamentos, circunstancia que produce extrañeza, porque Maceo no tiene nada de cobarde, y por tanto, no se explica fácilmente el por qué de su conducta de ahora, por esa parte de la derecha del Cauto, que discrepa bastante de la que se ha observado por la izquierda, es decir, por Bayamo y Giguani.»

Hasta aquí la carta.

***

Con referencia á noticias directas de Nueva York, se decia que Maceo ha quedado reducido á un instrumento de Máximo Gomez.

Este es el que ordena el desarrollo de todos los planes de guerra

Disgusto entre los insurrectos.

Dice *El Noticiero*, de Manzanillo:

«Es voz general que existen disgustos entre los jefes camagüeyanos que están con Máximo Gomez con motivo de los incendios.

Los camagüeyanos en armas no están por la destruccion, sistema de guerra importada por Oriente.

El motivo dado por Máximo Gomez y en el cual fundó la orden de incendio de Altagracia, fué que á Paquito Barrero le habia matado un tiro, disparado por un vecino, no existiendo esa razon para quemar á San Jerónimo, donde no le dispararon los vecinos ni le mataron jefe alguno.»

Gacetillas.

Lo música del regimiento de la Constitucion ejecutó con mucha brillantez el domingo el escogido programa que publicamos oportunamente.

La concurrencia á los jardines de la Taconera fué numerosísima y la estancia agradable por la buena temperatura.

El Orfeon Pamplonés recibió en Tudela un bonito regalo consistente en una corona de plata, con hojas de laurel y bellotas de oro; en el lazo tiene esta inscripcion: «Tudela al Orfeon Pamplonés, 28 de Julio de 1895.»

La corona está encerrada en una elegante caja forrada de seda azul.»

Esta joya artística se ha expuesto en los escaparates de Iruña.

En el tren correo de ayer salió para Madrid nuestro paisano el valiente capitan D. Alejandro Landa, acompañado de su hermano el médico don José María.

El objeto de su viaje es el de ponerse en cura de las heridas recibidas en Marahuit.

Deseamos que el señor Landa, que nos ruega le despidamos de sus amigos, cosa que él no pudo hacer personalmente, encuentre pronta y completa curacion de sus heridas.

El domingo, y al ir al Mercado una jóven sirviente sufrió una caida en la calle de Pozoblanco, produciéndose algun daño en una pierna y habiendo necesidad de conducirla á casa de sus amos.

La funcion dada en la plaza de toros por la compañía del Circo fué muy variada, trabajando perfectamente todos los artistas.

La entrada fué escasa.

Nuestro activo corresponsal de Alsásua, nos ha escrito para manifestarnos, como ampliacion al telegrama que en otro lugar publicamos, que el rumor referente á un combate habido en Melilla, corria entre viajeros de alta posicion, que pasaron ayer por Alsásua.

Ayer á las diez de la mañana regresaron de Tudela, la mayor parte de los individuos del Orfeon pamplonés, quedándose en aquella ciudad para regresar en otro tren varios orfeonales.

El Orfeon viene muy satisfecho del recibimiento y agasajos que han recibido de los tudelanos.

Nos escriben de Fitero que el domingo estuvo el Sr. Obispo de Tarazona, con objeto de saludar al Sr. Sagasta, regresando á Tudela á las 6 de la tarde.

El Sr. Sagasta se encuentra bien de salud y sale de paseo en coche todas las tardes. El domingo fué á visitar Cintruénigo.

En el rio «Chiquito», término municipal de la Cendea de Olza, junto al mismo mojon de Orcoyen y Loza, se ha encontrado el cadaver de un hombre de unos 22 años de edad, robusto, el que se supone se hallaba segando en el pueblo de Loza y al marchar á bañarse lo hizo en un sitio tan peligroso que pereció ahogado.

Así lo comunica el Alcalde de Ororbia.

Ayer tuvimos el gusto de despedirnos de nuestro amigo el señor Robira, dueño de la Exposicion de cuadros del mismo nombre que estaba abierta en la calle de las Navas de Tolosa.

Al mismo ttempo nos ha rogado, y gustosos cumplimos, le despidamos de todos sus amigos, que no ha tenido tiempo para verificarlo personalmente y del público en general.

Nos ha manifestado que en Setiembre ó primeros de Octubre procurará hacer otra excursion á esta ciudad, de lo que nos alegraremos mucho el verlo por aquí.

Como consecuencia de la marcha á su nuevo destino de nuestro querido amigo el ilustrado Comandante de Ingenieros don Manuel de las Rivas, desde luego las clases de preparacion en la Academia que dirige don Santos Iribarren, serán desempeñadas por dicho señor y los capitanes de Artillería é Ingenieros don Vicente Rodriguez y don Fernando Tuero, continuando como hasta el presente la clase de francés á cargo del comandante señor Canalejo.

Ayer se expidieron en el Gobierno civil 24 licencias de caza, una de pesca y dos usos de armas.

Dos agentes especiales de vigilancia de Barcelona han detenido en San Sebastian á un sugeto que manifestó llamarse José Bruno Ojeda, natural de Sevilla y que habitaba en la calle de San Marcial en San Sebastian.

Registrado, se le encontraron en un pequeño envoltorio varios anuncios representando billetes del Banco de España, que los timadores usan para el procedimiento de su *oficio*.

Los agentes se trasladaron luego al domicilio del Ojeda, donde registraron sus equipajes encontrando en ellos una porcion de cajas de metal blanco que acostumbran á usar para engañar á los incautos, y que contenian infinidad de anuncios representando tambien billetes del Banco, así como otros del Brasil caducados y sin ningun valor.

El Ojeda fué encerrado en la cárcel del Antiguo, donde ha quedado á disposicion del gobernador.

Se encuentra en Bilbao, donde dará algunos conciertos, nuestro paisano el Sr. Navascués, acompañado de las señoritas Arribas.

Participamos al panadero que nos escribe, que nosotros no podemos dar las explicaciones que nos indica, mientras no pase á entenderse con el señor Administrador del periódico.

Se halla vacante la plaza de Médico del partido del valle de Aezcoa, compuesto de los pueblos de Garayoa, Abaurrea alta, Abaurrea baja y Villanueva, dotada con 665 pesetas por la asistencia á pobres y 2.375 por igualas.

Ahora que se halla en seco el estanque grande del paseo de Valencia, suplicamos al Sr. Alcalde dé órden para que se limpie el fondo que se encuentra con muchas piedras arrojadas por los muchachos, y con hojas caídas de los árboles.

Esta operacion es sencilla y los vecinos del paseo y todos los que beben agua con vasos en aquel sitio, se lo agradecerán.

Ha fallecido en Tudela el coronel capitan retirado don Gabriel Arran y Sebastian.

R. I. P.

Pasado mañana 1.º de Agosto se abrirá el pago en la Administracion especial de Hacienda de los haberes á las clases activas y pasivas.

El domingo se hicieron en la caja municipal de Ahorros 86 imposiciones, que importaron 4.871'90 pesetas y 21 devoluciones por valor de 6 959'24

Ha sido absuelto libremente el conocido pelotari de esta capital Cándido do Belascoain, procesado en la causa de que dimos cuenta hace pocos dias.

Les ha sido adjudicada en subasta la instalacion y servicio del alumbrado eléctrico en la Casa Misericordia á los señores Ortigosa y Compañía.

Procedentes de Zaragoza llegaron á la jurisdiccion de esta capital 623 reses lanares.

El Sr. Alcalde ordenó que las mencionadas reses fuesen reconocidas por uno de los profesores de veterinaria.

Se ha publicado una real órden resolviendo que la renovacion de las inscripciones de Deuda perpetua al 4 por 100 que debia tener lugar en el presente mes de Julio no se verifique hasta el de Abril próximo venidero, acreditándose el pago de intereses de los vencimientos de 1.º de Octubre del año actual, 1.º de Enero y 1.º de dicho mes de Abril de 1896, en las inscripciones que obran en poder de las Corporaciones y particulares, por medio de un cajetin que al efecto se mandará abrir por la direccion general de la Deuda, estampándolo en el anverso de las mismas, donde existe espacio suficiente para ello.

Se ha concedido el empleo de segundos tenientes de la reserva retribuido á cien sargentos de tercer reenganche que han solicitado ir á Cuba.

Las tropas irán á Cuba en tres expediciones de 8.000 hombres cada una.

Se dice que irá el general Sabas Marin con estas fuerzas.

En Mendavia riñeron dos vecinos de aquella villa resultando uno de ellos llamado Evaristo Mugia con una herida en el brazo derecho.

El agresor, su convecino Policarpo Sobero, una vez cometido el hecho se dió á la fuga y no ha sido capturado.

En una heredad de don Juan Parra vecino de San Adrian se quemó una hacina de miés (trigo) equivalente á unos nueve robos.

Segun dice el alcalde no se alteró el órden público, en lo más mínimo.

El Sr. Gobernador ha puesto en libertad á Matías Esparza que fué detenido en las calles de esta poblacion por carecer de domicilio y postular en la vía pública.

PROBAD EL Cognac HENRI GARNIER & C.º
144—49
Restaurants du Moulin Rouge.

2008 Ministerio de Cultura

Cultos.

Santo de hoy.—San Abdon.
Santo de mañana.—San Ignacio.

En San Saturnino.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. á las seis y media de la tarde y se reservará á las ocho y media concluyendo con el Santo Rosario.

En San Ignacio.—Novena de su titular que será rezada á las nueve de la mañana.

A las ocho de la tarde Santo Rosario, letanía cantada, novena con gozos cantados, Estatóion y reserva.

Charada.

Sirve el *primera segunda*
para guiar en el mar,
y es *tercera cuarta* pueblo
que por Toledo has de hallar.
Un *primera dos tres cuarta*
en mi casa suelo usar,
y tambien como una yerba
puedes el *todo* encontrar.

SOLUCION Á LA ANTERIOR: GA NA PAN.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA

Alsásua 29 (9'11 mañana.)

Un rumor.

Aquí corre el rumor, por viajeros que han pasado por la estacion, de haber ocurrido un encuentro sério en Melilla entre las tropas españolas y los riffeños.

El Corresponsal.

***

Elizondo 29 (9'30 mañana.)

Desde Elizondo.

Las funciones religiosas del convento de Lecaroz han sido solemnísimas y han estado concurridísimas. Los predicadores rayaron á gran altura Anoche se celebró una grandiosa procesion, con asistencia de las autoridades y corporaciones, cuyos individuos fueron obsequiados con preciosas medallas conmemorativas de las fiestas en honor de Fray Diego de Cádiz.

El templo decorado notablemente.

Tambien han estado concurridas las fiestas de esta localidad y terminadas con órden completo.

Ayer cayó una benéfica lluvia para estos campos.

El Corresponsal.

***

Alsásua 29 (2'40 tarde.)

Los coros de Clavé.

A las 12'35 llegó el tren especial conduciendo 800 individuos que forman los coros de Clavé. Han salido para Cataluña á la 1'15. En Alsásua han sido recibidos con cohetes. Han comido en la fonda de la Estacion bien y barato.

Regresan agradecidísimos de euskaria y sus obsequios.

El Corresponsal.

***

Tolosa 29 (5'45 tarde.)

Mercado de Tolosa.

En el mercado que hoy se ha celebrado se vendió el *ralde* de vaca á 30 reales; la ternera á 28.

Los compradores de San Sebastian pagan á mayor precio.

El corresponsal.

***

Jaca 29 (8 noche.)

El Comandante del 5.° cuerpo.

Ayer llegó á ésta el duque de Ahumada, Comandante general del 5.° cuerpo. Revistó las fuerzas de la guarnicion, examinó el palomar militar y los almacenes. Hoy ha visitado el fuerte Rapitan. Sale para pernoctar en Canfranc y mañana inspeccionará los fuertes de Coll de Ladrones y Lagueta; el miércoles irá al fuerte Santa Elena.

Le acompaña el comandante de Ingenieros que ha llegado de Panticosa.

Regresará el jueves á Zaragozo.

El corresponsal.

(Telegramas-Mencheta.)

De Cuba.

Cambio de mandos.

Madrid 29 (3 tarde.)

Se ha recibido el siguiente telegrama del general Arderius:

«Martinez Campos me dice desde Cienfuegos que el general Salcedo marcha con licencia por enfermo á la peninsula, sustituyéndole Gimenez Moreno. El general Lachambre, tambien enfermo, pasa á mandar la Artilleria, ocupando su cargo Gonzalez Muñoz. El general Gasco pasa á Manzanillo reemplazándole Linares. A Pinar del Rio va Bazan, ocupando su puesto el coronel Canellas.

***

Madrid 29 (3'15 tarde.)

Las bajas de los insurrectos.

Sigue diciendo Arderius:

«Noticias de Manzanillo y Santiago hacen ascender el número de bajas de los insurrectos en el combate de Peralejo á 300 como minimum y 600 como máximum. Entre ellas se cuentan el titulado coronel Goulet, y once jefes más, todos muertos.

En persecucion del enemigo.

Continúa Arderius:

«Las columnas de Godou (?) Valdés y Lachambre han salido de las jurisdicciones de Cauto y Giguani á perseguir al enemigo, llevando cada uno fuerza de 1.600 hombres, con caballeria y artilleria. Estaré en Manzanillo el 31 y volveré luego á Cienfuegos.»

***

Madrid 29 (3'30 tarde.)
» 29 (3'35 »

Felicitacion.

«He felicitado—dice Martinez Campos—al teniente coronel Tejera por la sorpresa que hizo al cabecilla Quintin Bandera, y los buenos resultados del combate.

El espíritu público.

En Manzanillo, Santiago, Guantánamo y Cienfuegos es excelente el espíritu público y levantado el ánimo de aquellos vecinos.»

Arderius.

Madrid 29 (4'50 tarde.)

Cubanos carlistas.

El marqués de Cerralbo ha recibido un mensaje de Cuba, firmado por algunos caracterizados miembros del partido de Union Constitucional, los cuales se adhieren al carlismo y le piden permiso para hacer allí la propaganda en favor de las ideas carlistas.

El marqués de Cerralbo les contestará que esperen á que termine la guerra.

***

Madrid 29 (5 tarde.)

¿Quiénes serán?

Se cuenta que ha habido un altercado de serias proporciones entre el ministro y el subsecretario (?), por motivo de una série de contrariedades, efecto de no estar conforme el último con la conducta de su jefe.

Ambos son conocidos por las campañas económicas que hicieron en la oposicion.

***

Madrid 29 (9'20 noche.)

Incendio.

En Alcoy se ha incendiado la posada donde se albergaba la guardia civil que se hallaba reconcentrada en aquella ciudad.

El incendio ha sido casual.

Calzado para Cuba.

Se ha ordenado con urgencia la fabricacion para las tropas, que van á Cuba, de chanclos ó zapatos guagiros.

***

Madrid 29 (9'30 noche.)

Por la vinicultura.

Cánovas y el ministro de Hacienda han conferenciado sobre el proyecto en estudio para obtener del gobierno de la república de Guatemala que conceda franquicia á nuestros vinos.

Suspension de licencias.

El ministro de la Guerra ha dispuesto se suspendan las licencias á los jefes y oficiales, hasta que se embarquen los nuevos refuerzos.

***

Madrid 29 (9'45 noche)

Contra el Sultan.

Un correo de Fez llegado á Tánger asegura que el campamento del Sultán, establecido en Babbel, fué saqueado por los mismos askaris, llevándose las caballerias.

El gobierno marroquí ha hecho que el Sultán desista en su viaje.

La situacion es gravisima.

***

Madrid 29 (10 noche.)

Tres noticias.

Mañana se celebrará Consejo, como consecuencia de las conferencias de Cánovas y los ministros de Hacienda y Ultramar.

El representante de la Trasatlántica ha conferenciado con Azcárraga.

Con los fusiles Maüsser que llevarán los nuevos refuerzos, son cuatro los sistemas de armamento que tienen las fuerzas de Cuba.

***

Madrid 29 (10'30 noche.)

Otra conferencia.

El ministro de la Guerra conferencia en este momento por telégrafo con el marqués de Comillas, ultimando los detalles de la expedicion de refuerzos á Cuba.

Partido en disolucion.

Se dice que el partido reformista de Cuba se halla próximo á disolverse.

***

Madrid 29 (10'40 noche).

Buen viaje.

El tesorero de los separatistas de la Habana, Raimundo Menocal, ha huido á Nueva York.

Toreo en vicicleta.

En la corrida dada por los zapateros uno toreó en bicicleta, alcanzándole una vez el becerro.

***

Madrid 29 (10'45 noche.)

Están verdes.

Se dice que Inglaterra desiste de la ocupacion de la isla de la Trinidad.

España y Rusia.

Se halla próximo á terminarse el tratado de comercio entre Rusia y España.

Que se alivie.

Va desapareciendo la gravedad en la dolencia que padece la princesa Elena de Orleans.

La escuadra española.

Hoy al medio dia ha salido de Pilmouth la escuadra española con rubo al Ferrol.

***

Madrid 29 (11'45 noche.)

Mensaje.

Mañana será entregado al Sr. Cánovas el mensaje de la minoría republicana y carlista, declarando injusta la indemnizacion Mora y que no debe atenderse á su pago sin el concurso de las Córtes.

***

ÚLTIMA HORA.

Madrid 30 (12'30 noche.)

Indulto de Varela.

Se ha citado para el miércoles al Consejo de Estado en pleno, con objeto de estudiar el expediente de indulto de Vazquez Varela.

Ha extrañado mucho esta citacion por que durante la época de vacaciones no se convoca en pleno al Consejo si no es tratándose de reos de muerte.

***

Madrid 30 (1'30 madrugada.)

Organizacion de refuerzos.

En el ministerio de la Guerra se trabaja activamente en la organización de los refuerzos á Cuba y la redacción de las disposiciones necesarias al objeto, que se publicarán hoy en el *Diario Oficial*. La imprenta, sin embargo, no podrá disponer de las primeras pruebas hasta las cinco de la mañana.

***

Madrid 30 (1'45 madrugada.)

Avería marítima.

Al vapor *Cádiz* que se dirigia á Puerto Real se le rompió la hélice impidiéndole seguir el viaje y teniendo que desembarcar el pasaje en Carracas. Dicho barco volvió á Cádiz remolcado por el laud *Pepita*, buque que fué apresado por llevar contrabando y pertenecia á la marina de guerra, y el cual á consecuencia de una via de agua se ha ido á pique.

***

Madrid 30 (2 madrugada).

Lo que se dice.

El dia de Santa Cristina se inauguró en Albay—Filipinas—un colegio de 2.ª enseñanza dedicado á la Reina Regente.

El señor Castellanos ha firmado ocho nombramientos de empleados de Aduanas y de Hacienda en Cuba.

***

Madrid 30 (2'15 madrugada.)

Del extranjero.

Dicen de Roma que el Perú y Bolivia aceptan el arbitraje del Papa en la cuestion que tienen sobre limitacion de fronteras.

El Sr. Crispi ha dicho en el Parlamento que la cuestion de Erytrea, en Grecia, quizás sea el origen de la primera chispa de una guerra europea.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Benard y C.ª

CIERRE DEL DIA 29.

Madrid (5 tarde.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpétua al 4 °/₀ interior. . .	67'60
Id. Id. fin corriente . . .	67'55
Id. Id. Id. próximo. . .	67'25
Deuda perpétua al 4 °/₀ exterior. . .	77'90
Acciones del Banco de España. . .	386'00
Deuda amortizable al 4 °/₀	80'90
Compañía Arrendataria de Tabacos.	189'00
Billetes de Cuba (1886).	» »
Id. id. (1890) liberadas . .	» »

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, á 8 dias vista.	17'55
Londres, á 8 dias vista.	» »

BOLSA DE PARIS.

4 °/₀ exterior.	66'12

BINARD Y C.ª (Madrid.—Juan de Mena, 3. (Paris —Place de la Bouse, 8.

Representante en esta Plaza D. Antonio Garcia Peña, Pozo-blanco, 6, 3.°, y despacho, Plaza de la Constitucion, 26, (bajo).

BRONQUITIS CRÓNICAS, ESCRÓFULAS
EXTENUACIÓN NERVIOSA
por exceso de trabajo ó de placeres
CURACION CIERTA por el uso de la
SOLUCIÓN HENRY MURE
Fosfatada y Arseniada
Bajo su influencia la tos y la opresión disminuyen, el apetito aumenta y las fuerzas vuelven otra vez.
HENRY MURE, en Pont-St-Esprit (Francia)
Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

CYCLOS IMPERATOR
DUGOUR Y C.ª, CONSTRUCTORES.—81, FAUB. ST. DENIS. PARIS.—Vende á las Sociedades, á los mismos precios que al por mayor. Magníficas bicicletas 1895. Grandes tubos Preumáticos. Catalogos gratis. 200 FR.

Arriendo

Se arrienda la tienda de la calle Mayor, número 59 y Eslava, 5; darán razon en la misma tienda. 1—1 p.

Se vende ó arrienda

una casa de nueva construccion en Pamplona, de 33 metros largo por 9 de ancho.

Para más detalles dirigirse al Procurador de los tribunales don Luis Abadía, calle Mayor, núm. 47. 2—1

En la sastrería

de Horcada se necesitan buenos obreros. 4—1

Anuncio.

En los Almacenes de trapos de M. Estremera, Prado de la Lana, se necesitan trabajadoras. Dirigirse Mayor, 12, 2.° 4—1

Botellas

de venta en la fonda «La Perla.»

Hay una buena partida de botellas vacias. 6—3

Nodriza.

Hay una de 20 años de edad, con leche fresca, que desea criar en casa de los padres del niño.

Darán razon en la calle de Zapateria, 62, piso 4.° 3—3 p

Nodriza.

Hay una de 22 años de edad, primeriza, con leche fresca de cuatro dias, que desea criar en su casa del pueblo de Oriz.

Darán razon San Nicolás, núm. 5, tienda. 3—3

Baños en el rio.

Se han abierto al público, como en años anteriores, en la huerta de Lorea.

El precio por cada baño es de 25 céntimos para personas mayores y de 15 para los niños.

En la huerta se encargan del cuidado y preparacion de las ropas de los bañistas de un dia para el otro.

En la misma se venden macetas con plantas y se hacen ramos. 3—2

Nuevo invento.

Se ha concedido privilegio de invencion por 20 años, con todos los requisitos que la Ley exije, á un aparato para la limpieza de toda clase de tuberias, aplicable especialmente al deshollinado de chimeneas.

Se vende dicho aparato y se dan toda clase de explicaciones para su uso, en casa de su inventor D. José Vilella, calle de Zapateria, núm. 13.

Los precios son tan económicos, que están al alcance de todas las familias.

José Vilella, Zapateria, 13. 15—14

Se venden cohetes

del pirotécnico don Estéban Landa, de Bilbao; en la calle Navarrería, núm. 1, tienda de José Gimenez, darán razon. 6—2 p.

Barricas vacías

En el almacen de vinos de Félix Cueva, calle Comedias, núm. 20, hay de venta barricas vacias muy buenas. 8—5

PARA SOMBREROS

5—Calceteros—5 15—8

Tablas para cuberia

El que desée comprar la mejor tabla de roble para cuberia, dirijase á don Victoriano Echavarri, de Olazagutia (Navarra). 8—5

Cal comun

Se ha montado una nueva Fábrica en Irurzun que ofrece la cal á 18 pesetas tonelada sobre vagon en la estacion de Irurzun.

Dirigirse los pedidos á Don Fidel Elustondo.—Irurzun, 30—13 p.

A los impresores.

—BUENA OCASION.—

Por tener demasiado material de imprenta, se venden algunos tipos comunes y titulares y una máquina Marinoni de las llamadas indispensables.

Por muy poco dinero quien desée establecerse puede adquirirlo necesario para una imprenta donde puedan hacerse cuantos trabajos se le confien.

Se cederá muy barato y en buenas condiciones.

Para más detalles dirigirse á don Roman Velandia, San Nicolás, 15 y 17. 10—3

Nodriza.

Hay una con leche fresca, que desea criar en casa de los padres del niño.

Darán razon calle de Pellejeria, número 22, Comadrona. 8—7 p

Subasta de fincas

A voluntad de su dueño se venderán en subasta una casa de recreo con cochera, huerta, jardin y fuente de agua viva, sita en «Cuatro vientos», y una fábrica de aguardiente en jurisdiccion de Ansoain el dia 30 de los corrientes á las once de su mañana en la Notaría del Ldo. D. Polonio Escolá, plaza del Castillo, núm. 9, 1.°, bajo el tipo y condiciones que están de manifiesto en dicha Notaría.

Pamplona 14 de Julio de 1895. x 5—4

Perro de caza.

Se vende uno muy bueno, edad veinte meses.

Dirigirse á la calle de San Nicolás, imprenta de Velandia. 5—4

Almacen de Pianos

ARMONIUMS, INSTRUMENTOS Y MÚSICA
DE
ENRIQUE GARCIA.
PASEO VALENCIA, 36, PAMPLONA.
(Casa creada por Conrado García en 1859)

El almacen más antiguo, más acreditado y mejor surtido de pianos en el Norte de España.

Exclusivo depósito de los maravillosos pianos de Steinway, de New-York; Ronisch, de Dresden; (los mejores del mundo) y de las importantes «marcas» Gaveau, de Paris; Boisselot, de Marseille; Seiler, de Alemania; Chassaigne, Fréres, E. García, &., &.

Armoniums de la acreditada marca H. Christophe et Etienne, de Paris.

Instrumentos y música.

Pianos con marco completo de hierro, garantizados, desde 160 duros, construidos especialmente para mis almacenes.

Ventas al contado y á plazos.

Alquileres de pianos nuevos para Navarra, Vizcaya y Rioja.

Almacenes en Bilbao y Logroño; y en PAMPLONA, *Paseo de Valencia, núm. 36.* 15—15

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones á los mejores cambios.

San Agustin, 3, 1.° fábrica. 30—10 (a)

Cemento Portland.

Se vende de 1.ª clase con bastante rebaja de precio en el taller de carpinteria y almacen de maderas de Cayetano Lapoya, Pellejeria 78, *Pamplona.* 30—6 (a)

Baños termales de Tiermas

PROVINCIA DE ZARAGOZA.

Inmejorables para combatir los reumatismos, gota, *sífilis, enfermedades del corazon*, paralisis, cicatrices viciosas, litiasis, anemia, &., &., por reunir manantiales de diferente composicion química.

Fonda, Capilla y *Telegrafo.* Viaje por Jaca ó Pamplona, de cuyos puntos hay coches correos al Balneario en combinacion con los trenes.

Médico Director: Dr. D. E. Compaired, quien durante la temporada oficial, establece *consulta de enfermedades de los oidos, de la garganta y de las fosas nasales.*

Temporal oficial, del 16 de Junio á 16 de Octubre.

Quien desée más datos, dirijase al Administrador de los Baños, D. Mariano Barcos.

4—1 J, 12—1 J, 12—1 A y 6—1 12—9

Definitivamente

Se *establece* en Pamplona

El Médico *Homeópata*

VELA.

Especialista en enfermedades crónicas. Con singularidad si el paciente es niño ó mujer.

Calle de San Anton, núm. 70, en Pamplona.

Horas de consulta: todos los dias de 9 á 12.

Precio de la consulta: diez reales. 6—4

Imp de «El Eco de Navarra.»

2008 Ministerio de Cultura

ZARZAPARRILLA
del Dr. AYER

Purifica la sangre, Abre el apetito, Fortalece á los débiles.

EXPOSICION COLOMBIANA — Zarzaparrilla del Dr. AYER

Aquellos que padecen de debilidad general ú otra dolencia engendrada de sangre impura, deberían tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas á los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.

PRIMER PREMIO EN LAS
Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

☞ Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de—Ayer's Sarsaparilla"—figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

• EL MEJOR • REGULADOR DEL ESTÓMAGO

MAGNESIA FORMIGUERA

ATEMPERANTE ✣ DIGESTIVA ✣ ANTIBILIOSA ✣ LAXANTE

Cura las acedías, indigestiones y marcos, regulariza el estómago, excita el apetito, despeja la cabeza, disipa la hipocondría y evita las digestiones difíciles.

Por sus inmejorables propiedades, nuestra **Magnesia** se ha conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de indisposiciones digestivas.

Al por mayor, E. FORMIGUERA y C.ª
Tallers, 22.—BARCELONA

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

JARABE PAGLIANO,

Depurativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto Pagliano

Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

Para evitar que el público sea engañado por equívocas publicidades y para atenuar los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el *Jarabe Pagliano* de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se despachan bajo el nombre de otros Pagliano. Por este motivo las sentencias que se anuncian en otra publicidad no pueden en ningun modo referirse á la casa *Ernesto Pagliano*, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Direccion de Sanidad) para la fabricacion y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.

N. B. Nuestra casa de Florencia está suprimida.

Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada segun la ley.

Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4.
Depósito en Pamplona: Fermina Sagaseta, Espoz y Mina, 19, 4.º

NUEVA MÁQUINA DE VAPOR
SISTEMA COMPOUND.

Gran regularidad—Consumo reducido—Fácil manejo y seguridad en el funcionamiento.

NUEVA CALDERA DE VAPOR.
SISTEMA DE HERVIDORES MULTIPLES.

Seguridad completa para trabajar á altas presiones—Gran rendimiento y rápidez en la produccion de vapor—Trasporte y conservación fáciles

Se construyen en los talleres.

NUEVO VULCANO

de la SOCIEDAD NAVEGACION E INDUSTRIA

Para referencias y demás datos, dirigirse al Administrador de la «Navegacion Industria.»—Barcelona.

LA CATALANA
Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excma. Diputacion de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros. se dedica tan solo y ¡exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, *Sebastian Gastearena y Egúsquiza*.

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL
Compañía de Seguros reunidos

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1 (Paseo de Recoletos)

GARANTIAS.

Capital social efectivo. . . .	Pesetas	12.000.000
Primas y reservas	»	43.598.510
Total.	»	55.598.510

32 AÑOS DE EXISTENCIA.

Seguros contra incendios.

Esta gran Compañía *nacional* asegura contra los riesgos de incendio.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al públicr; habiendo pagado por siniestros desde el año 1864 de su fundacion, la suma de 59.159.694,43 pesetas.

Seguros sobre la vida.

En este ramo de Seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educacion, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á precios más reducidos que cualquiera otra Compañía.

Sub-director de la Compañía en Navarra, Vicente Santestéban, Plaza de la Constitucion, núm. 49, 4.º—PAMPLONA. mt 1

CÁPSULAS EUPÉPTICAS DE
MORRHUOL
PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO
DEL Dr PIZÁ
PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO
PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE BARCELONA 1888.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo, contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudoso, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquéctico en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno: 10 reales frasco: 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España

CATARROS
DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA
y Afecciones de los
BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE
EMPLEAR LAS
CAPSULAS de TERPINOL de ADRIAN
En todas las Farmacias.
EXIJASE LA FIRMA ADRIAN

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SÁNDALO PIZÁ
MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SANDALO mejores que las del Dr. Pizá, de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS 16 años de éxito. Premiadas con medallas de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre sus similares: — Frasco, 14 reales. — FARMACIA DEL Dr. PIZÁ, PLAZA DEL PINO, N.º 6. — BARCELONA y principales de España y América

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 28

UN MILLONARIO
COMO HAY MUCHOS.

POR

M. L.

—¡Qué dice V. señora!

—Mi hermano no es tan rico como he supuesto. Perdió casi toda su fortuna solo puede señalarme una modesta pension; y aunque se propone venir á mi lado, aunque me anuncia que me lega los restos de su capital, tan acostumbrada estoy á vaivenes de la suerte, que no me extrañaria perderlo todo, volver de nuevo á la miseria ver á mis hijas obligadas á ganar el sustento para su madre enferma moribunda....

Doña Rosalía se exaltaba por momentos.

—Cálmese V., señora... esas palabras me hieren de muerte... No olvide V. que habla á un hijo, á un hijo que le respeta, que la quiere con toda su alma, y que gozará mas aun de lo que goza al concederle usted el derecho de labrar la ventura de su hija, proporcionando á ésta los medios do ofrecer la tranquilidad y el bienestar de su adorada madre.

—Perdóneme V., Eduardo... no sé lo que me pasa... Necesito confiar á V. todo lo que llena mi mente, lo que late mi corazon. Es una historia larga y triste, pero V. no debe ignorarla. Es necesario que conozca V. á fondo los secretos de la familia en cuyo seno quiere entrar. Quizás añadió con amargura doña Rosalía—quizás ha llegado á noticias de sus padres de usted, y por eso no escriben dando su beneplácito.

—¡Oh! no, señora, no crea V. eso—exclamó Eduardo:—precisamente si he venido á esta hora intempestiva, ha sido para explicar á V. la verdad de todo, para tranquilizarla.

Resuelto estaba á descifrar el enigma; pero una vez mas tuvo miedo y calló.

—Bien, hablemos entonces con la mayor sinceridad; yo daré á V. el ejemplo.

Doña Rosalía refirió á Eduardo minuciosamente todos los pormenores de su vida, desde que conoció á su esposo hasta su muerte, desde su ruina hasta la visita del desconocido que en nombre de su hermano la sacó de su misera guardilla, y valiéndose del venerable párroco de San Nicolás, atendia á sus necesidades.

Eduardo la oyó con interés vivísimo, y fijó toda su atencion en el episodio más culminante de la historia. Las relaciones de D. Cárlos Esparza con un hombre emprendedor. la estafa de que fué víctima, su ruina, su muerte, la miseria de la viuda y los huerfanos. Hasta entonces no habia pronunciado doña Rosalía el nombre del infame que habia causado todas sus desgracias. Eduardo la escuchaba temblando; al fin no tuvo duda... el autor de las desdichas de aquella honrada familia era su padre, su mismo padre; y entonces comprendió avergonzado y dolorido, la proteccion secreta que las dispensaba.

—No es caridad—pensó—es remordimiento.

—Ahora bien, Eduardo—añadió doña Rosalía;—apenas acabé de leer la carta de mi hermano, cruzó una idea por mi mente. Un caballero fué á nuestra guardilla al dia siguiente de salir un anuncio en un periódico implorando la caridad pública en mi favor, vió á mi hija... me horroriza esta idea, pero no he de ocultárselo á V.! En mi peregrinacion por el mundo, he tenido ocasion de conocer los avismos del corazon humano.. No! se concibe rodear una buena accion con tan impenetrable misterio... Hay mas, el cura de San Nicolás ha sido engañado como yo. No ha podido faltar á la promesa que hizo á ese bienhechor desconocido; pero me ha dicho que á él le aseguró que obraba con arreglo á las instrucciones de mi hermano. Yo sé, y Dios me perdone la mala idea, que hay gentes que van á las viviendas de los pobres para comprar con apariencia de caridad, una gratitud que aspiran á convertir cau el tiempo en infamia.

—Qué dice V.?

—Aquel hombre que estuvo en mi guardilla vió á mi hija

—¡Ah! calle V., señora... deseche V. ese horrible pensamiento yo le aseguro á V. que se engaña. que le calumnia.

—¿Pues qué... V. le conoce?—exclamó doña Rosalía mirándole con tal fijeza, que le obligó á bajar los ojos.

Eduardo calló.

En un segundo, sufrió un siglo de dudas y de ansiedad.

—Hable V.

—Yo, señora....

—¿Usted sabe quizás?...

—Yo, no... pero presumo...

—¿Qué? Por piedad... nó me oculte V. nada.

—Presumo que esa mano que se ha ocultado para favorecer á V., ha obedecido á una conciencia lacerada por el remordimiento.

—¡Ah, qué rayo de luz!..,—exclamó dando un grito;—Sí... tal vez... pero si así fuera no sé si sería mas horrible mi situacion, mas cruel mi martirio.

Y refirió á Eduardo las últimas palabras que habia pronunciado su esposo, aquellas palabras que habia leido Pérez en la carta dirigida por Doña Rosalía á su hermano, y que se habian grabado en su imaginacion.

Esta revelacion hirió al joven como un rayo.

—Si lo que V. sospecha fuera cierto—añadió Doña Rosalía,—hoy mismo abandonaria esta casa, venderia cuanto tengo, devolveria cuanto he recibido, destinaria para acabar de pagar la pension que mi hermano me señala, y volveria á trabajar, á pedir limosna... todo menos faltar á la solemne promesa que hice á mi esposo en los momentos en que espiraba.

Eduardo necesitó hacer un supremo esfuerzo para ocultar el dolor que hería su corazón.

Todos sus sueños de felicidad, todas sus esperanzas desaparecian, y era su padre quien se los arrebataba.

—Cálmese V., señora—dijo;—yo le prometo á usted averiguar la verdad. Ahora mismo voy á indagar... Con las noticias que V. me ha dado, poco he de poder, ó he de lograr en breve saber el nombre de ese bienhechor. ¿Por qué ha de ser un miserable y no un arrepentido? Hay almas buenas en el mundo.

—Es cierto, sí, sí; no sé ni lo que digo ni lo que pienso. Vaya V., Eduardo; averigüe por Dios.

2008 Ministerio de Cultura